

# MANUAL DE INSTALARE

# APARAT DE AER CONDIȚIONAT

- Citiți acest manual de instalare în întregime înainte de a instala produsul.
- Lucrarea de instalare trebuie efectuată numai de personal autorizat, conform standardelor naționale de cablare electrică.
- Păstrați acest manual de instalare pentru referință ulterioară, după ce l-ați citit în detaliu.

**TIP: ART COOL Oglinda**

# CUPRINS

## Cerințele de instalare

Piese de instalat .....3

Măsuri de precauție privind  
siguranța .....4

## Instalarea

Alegerea celei mai bune locații ..7

Dați o gaură în perete .....8

Metodă de conectare con-  
ducte .....8

Conducte de scurgere .....12

Conectarea cablurilor .....13

Instalarea controlerului la dis-  
tanță fără fir .....14

Instalarea telecomenzii cu fir....15

Nume și funcție controler conectat  
la distanță (Accesoriu).....17

Setarea comenzii de grup...18

## Piese necesare

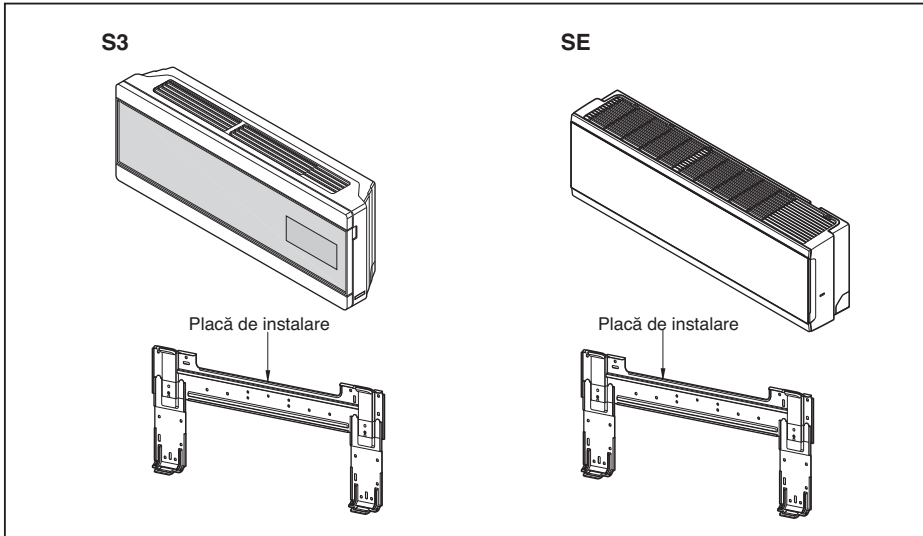
- Harta ghidului de instalare
- Patru șuruburi și ancore de plastic de tip „A”
- Cablu de conectare
  
- Tubulatură: Partea gazoasă  
Partea lichidă  
(Consultați Datele produsului)
- Materiale de izolare
- Conductă de scurgere suplimentară

- Două șuruburi de tip „B”

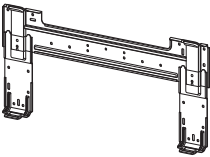

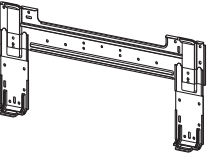

## Uneltele necesare

- Boloboc
- Șurubelniță
- Bormașină electrică
- Bormașină de străpungere pentru furtun
- Instrument de măsură orizontal
  
- Trusă de bercurit
- Chei pentru cuplurile specificate (Diferite, în funcție de nr. modelului)
- Cheie de piulițe.....adaptor de jumătate
  
- Un pahar cu apă
- Șurubelniță
  
- Cheie dinamometrică
- Detector scurgeri de gaze
- Pompă de vid
- Manometru
  
- Manualul proprietarului
- Termometru
- Controler la distanță dispozitiv de reținere

## Părți instalate



### Accesoriile standard


Nume	Panou de instalare	Șurub și ancoră de plastic de tip "A"	(Altele)
Cantitate	1 set	4 set	
Formă	SE 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manualul proprietarului</li> <li>• Manualul de instalare</li> </ul>
	S3 		

## Măsuri de precauție privind siguranța

Pentru a preveni rănirea utilizatorului și a altor persoane, precum și deteriorarea altor bunuri, trebuie respectate următoarele instrucțiuni.

- Asigurați-vă că citiți înainte de instalarea aparatului de aer condiționat.
- Asigurați-vă că rețineți atenționările specificate aici, deoarece includ elemente importante legate de siguranță.
- Utilizarea incorectă, datorată ignorării instrucțiunilor, va produce rănire sau daune. Gravitatea este clasificată prin următoarele indicații.

 **AVERTIZARE** Acest simbol indică posibilitatea de deces sau rănire gravă.

 **ATENȚIE!** Acest simbol indică posibilitatea de rănire sau doar de daune materiale.

■ Semnificațiile simbolurilor utilizate în acest manual sunt prezentate mai jos.



**Asigurați-vă că nu faceți acest lucru.**



**Asigurați-vă că respectați instrucțiunea.**

### AVERTIZARE

#### ■ Instalarea

**Nu utilizați un întrerupător de circuit defect sau subevaluat. Utilizați acest aparat pe un circuit dedicat.**

- Există risc de incendiu sau electrocutare.

**Pentru lucrările electrice, contactați dealerul, vânzătorul, un electrician calificat sau un Centru de service autorizat.**

- Nu dezasamblați și nu reparați produsul. Există risc de incendiu sau electrocutare.

**Împământați întotdeauna produsul.**

- Există risc de incendiu sau electrocutare.

**Instalați în siguranță panoul și capacul cutiei de control.**

- Există risc de incendiu sau electrocutare.

**Instalați întotdeauna pe un circuit și întrerupător de circuit dedicat.**

- Cablarea sau instalarea necorespunzătoare poate conduce la incendiu sau electrocutare.

**Utilizați întrerupătorul sau siguranța nominală corectă.**

- Există risc de incendiu sau electrocutare.

**Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare.**

- Există risc de incendiu sau electrocutare.

Nu lăsați aparatul de aer condiționat să funcționeze o perioadă mare de timp când umiditatea este foarte ridicată, iar o ușă sau o fereastră este lăsată deschisă.

- Umezeala poate genera condens și poate umezi sau deteriora mobila.

**Fiți atenți când despachetați și instalați produsul.**

- Marginile ascuțite pot provoca rănire. Acordați atenție specială marginilor carcasei și muchiilor condensatorului și evaporatorului.

**Pentru instalare, contactați întotdeauna dealerul sau un Centru de service autorizat.**

- Există risc de incendiu, electrocutare, explozie sau rănire.

**Nu instalați produsul pe un stativ de instalare defect.**

- Poate provoca rănire, accidente sau deteriorarea produsului.

**Asigurați-vă că zona de instalare nu se deteriorează cu vechimea.**

- Dacă baza cedează, aparatul de aer condiționat poate cădea împreună cu aceasta, provocând daune materiale, defectarea produsului și rănirea persoanelor.

**Folosiți o pompă cu vid sau gaz inert (nitrogen) când faceți testul de scurgere sau vidanajarea aerului. Nu comprimați aerul sau oxigenul și Nu folosiți gaz inflamabil. În caz contrar, poate cauza explozii sau incendii.**

- Există riscul de deces, rănire, incendiu sau explozie.

## ■ Utilizarea

**Nu utilizați sau depozitați gaze inflamabile sau combustibili lângă produs.**

- Există risc de incendiu sau de defectare a produsului.

**ATENȚIE!**

**■ Instalarea**

---

**Verificați întotdeauna scurgerile de gaz (agent frigorific) după instalarea sau repararea produsului.**

- Nivelurile reduse de agent frigorific pot produce defectarea produsului.

**Instalați furtunul de evacuare pentru a vă asigura că apa este evacuată corespunzător.**

- Un racord neadecvat poate produce scurgeri de apă.

**Mențineți nivelul chiar și când instalați produsul.**

- Pentru a evita vibrațiile sau scurgerile de apă.

**Nu instalați produsul dacă aerul zgomotos sau fierbinte de la unitatea externă poate deteriora obiectele învecinate.**

- Poate provoca probleme vecinilor.

**Ridicarea și transportul produsului trebuie efectuată de două sau mai multe persoane.**

- Evitați vătămarea corporală.

**Nu instalați produsul dacă acesta va fi expus direct la vântul mării (stropire cu sare).**

- Acest lucru poate provoca coroziunea produsului. Coroziunea, în special a condensatorului și a muchiilor evaporatorului, poate provoca funcționarea defectuoasă sau ineficientă a produsului.

**Dacă ingerați lichid din baterii, spălați-vă pe dinți și consultați medicul. Nu utilizați telecomanda dacă bateriile s-au scurs.**

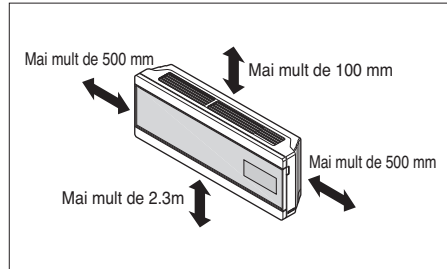
- Substanțele chimice din baterii pot provoca arsuri sau alte pericole pentru sănătate.

# Instalarea

Citiți în întregime și apoi urmați pas cu pas.

## Alegerea celei mai bune locații

- În apropierea aparatului nu trebuie să existe nicio sursă de căldură sau de abur.
- Circulația aerului nu trebuie obstrucționată de niciun obstacol.
- Un loc din încăpere cu o bună circulație a aerului.
- Un loc unde scurgerea se poate realiza cu ușurință.
- Un loc unde se va lua în considerare prevenirea zgomotului.
- Nu instalați aparatul în apropierea ușii.
- Asigurați spațiile indicate prin săgeți pe perete, tavan, gard sau alte obstacole.

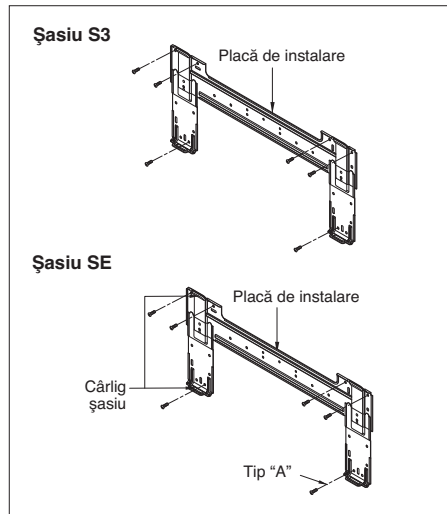


Peretele de montare trebuie să fie rezistent și suficient de solid pentru a fi protejat de vibrații.

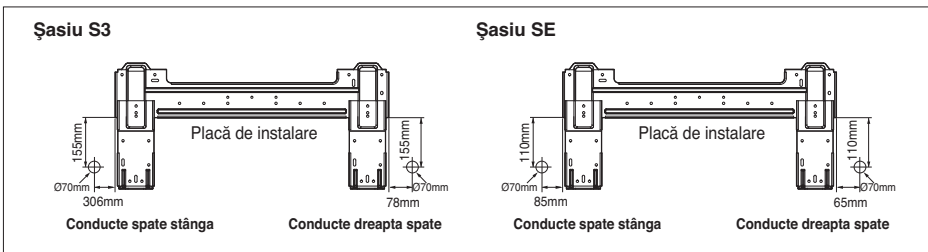
### Montați placa de instalare pe perete folosind cele patru șuruburi de tip "A".

(În cazul în care montați unitatea pe un perete din beton, folosiți șuruburi de ancorare.)

- Montați întotdeauna placa de instalare orizontal aliniind linia marcată cu ajutorul filetelui și al unei nivele.



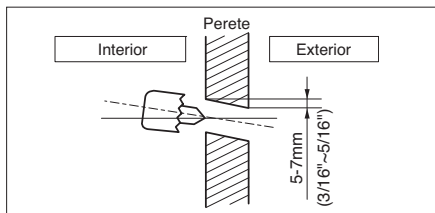
### Lateralele inferioare din partea stângă și din partea dreaptă ale plăcii de instalare



**ATENȚIE :** În cazul în care unitatea este instalată lângă mare, componentele instalării pot fi afectate de coroziune din cauza sării. Trebuie luate măsuri corepunzătoare împotriva coroziunii componentelor instalării (și unității).

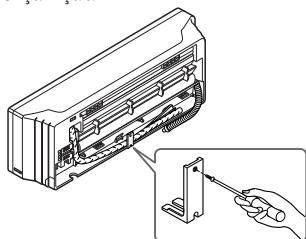
## Dați o gaură în perete

- Dați gaura pentru conductă cu o carotieră  $\varnothing$  70 mm.
- Dați gaura pentru conductă în partea dreaptă sau stângă, gaura fiind ușor înclinată spre exterior.

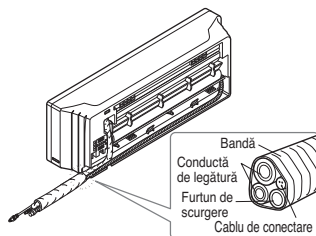


## Metodă de conectare conducte

- Pregătirea conductelor Unității interioare și a furtunului de scurgere pentru instalarea prin perete.
- Îndepărtați dispozitivul de reținere al conductelor din plastic (vezi ilustrația de mai jos) și scoateți conductele și furtunul de scurgere din șasiu.
- Înlocuiți dispozitivul de reținere al conductelor din plastic în poziția inițială.

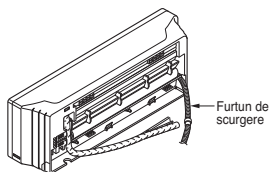


3. **Prindeți cu bandă adezivă tubulatura, furtunul de scurgere și cablul de conectare. Furtunul de scurgere trebuie să fie amplasat în partea inferioară a mănunchiului. Localizarea în partea superioară poate genera revărsarea recipientului de scurgere în unitate.**



## Pentru țevărie pe partea dreaptă

1. **Direcționați conductele interioare și furtunul de scurgere în direcția spate stânga.**



2. **Dinspre unitatea exterioară, introduceți cablul de conectare în unitatea de interior, prin orificiul pentru țevărie.**

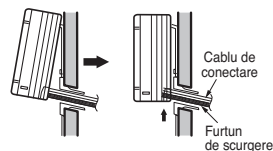
- Nu conectați cablul la unitatea de interior.
- Pentru o conexiune rapidă ulterioară, realizați o buclă mică din cablu.

**OBSERVAȚIE** : Dacă furtunul de scurgere traversează încăperea, izolați furtunul cu un material de izolare\* astfel încât să preveniți scurgerea condensului pe mobilă sau podele.

\*Se recomandă spuma polietilenă sau un material echivalent.

4. **Montarea unității de interior**

- Suspendați unitatea de interior pe porțiunea superioară a plăcii de montare. (Prindeți cele două cârlige din partea de sus din spatele unității de interior de muchia superioară a plăcii de montare.) Încercați deplasarea la stânga sau la dreapta a cârligelor pentru a vă asigura că sunt bine poziționate.

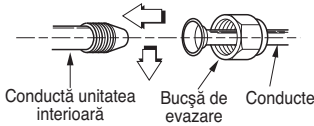


Apăsați laturile inferioare stânga și dreapta ale unității pe placa de montare până când cârligele se prind în lăcașurile lor (se aude un clic de confirmare).

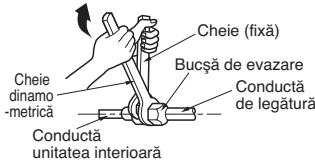


**5. Conectarea conductelor la unitatea interioară și a furtunului de evacuare la conducta de evacuare.**

■ Aliniați centrul conductelor și strângeți suficient piulița conică, cu mâna.

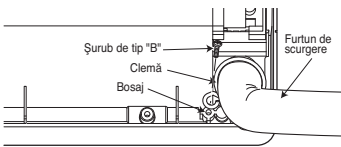


■ Strângeți bușca de evazare cu o cheie.

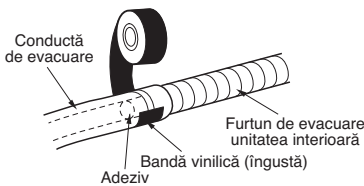


Dimensiune conducte [cuplu]	
GAS	LIQUID
Ø12.7[5.5kgf·m]	Ø6.35[1.8kgf·m]
Ø15.88[6.6kgf·m]	Ø9.52[4.2kgf·m]

■ Montați clema pe bosajul cu șurub de tip "B" (opțional)

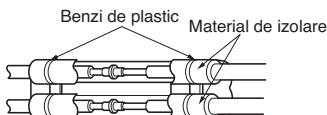


■ Când prelungiți furtunul de evacuare la unitatea interioară, instalați conducta de evacuare.

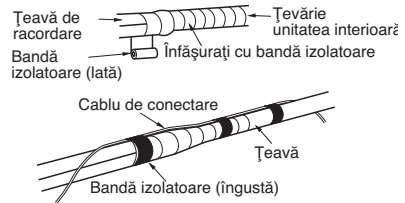


**6. Înfășurați materialul de izolare în jurul porțiunii de conectare.**

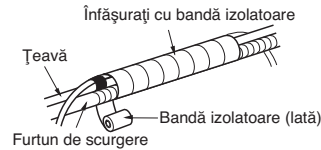
■ Suprapuneți materialul de izolare a țevii de conectare peste materialul de izolare al țevii unității de interior. Îmbrâniți-le cu ajutorul benzii de vinil astfel încât să nu existe spații goale.



■ Înfășurați cu bandă izolantă zona care găzduiește secțiunea carcasei țevăriei spate.



■ Legați conductele și furtunul de scurgere într-un mănunchi, înfășurându-le cu bandă de vinil într-o cantitate corespunzătoare pentru a încăpea în secțiunea pentru conducte din spatele carcasei.

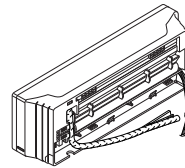


**⚠ ATENȚIE!**

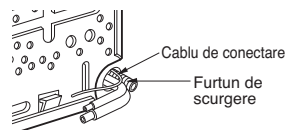
Dacă unitatea de interior tip split este instalată pe un perete care are o gaură sau un orificiu lângă sau în partea din spate a unității, aerul din partea celalaltă a peretelui poate pătrunde în interiorul spațiului de funcționare prin acea gaură/orificiu. Respectivul aer poate cauza umiditate/ picături de apă nedorite când vine în contact cu corpul unității de interior. De aceea orice gaură sau orificiu din perete trebuie blocate foarte bine pentru a evita condensul de pe corpul unității.

**Pentru țevărie pe partea dreaptă**

1. Ghidați tubulatura interioară și furtunul de scurgere în poziția necesară orificiului pentru țevărie.



2. Introduceți țevăria, furtunul de scurgere și cablul de conectare în orificiul pentru țevărie.

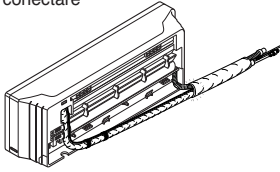


**3. Introduceți cablul de conectare în unitatea de interior.**

- Nu conectați cablul la unitatea de interior.
- Pentru o conexiune rapidă ulterioară, realizați o buclă mică din cablu.

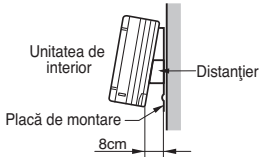
**4. Prindeți cu bandă adezivă furtunul de scurgere și cablurile de conectare.**

- Cablu de conectare



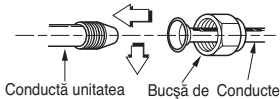
**5. Montarea unității de interior**

- Suspendați unitatea de interior de cârlige, în partea de sus a plăcii de montare.
- Introduceți distanțierul etc. între unitatea de interior și placa de montare și separați partea de jos a unității de interior de perete.

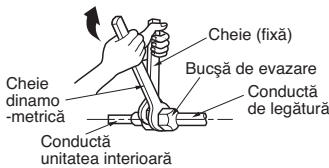


**6. Conectarea conductelor la Unitate interioară și a furtunului de scurgere la conducta de scurgere.**

- Aliniați centrul conductelor și strângeți suficient piulița conică, cu mâna.

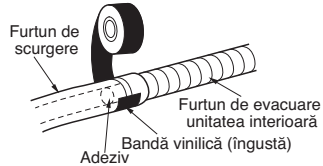


- Strângeți bucsă de evazare cu o cheie.



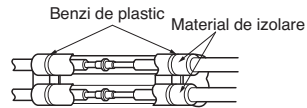
Dimensiune conducte [cuplu]	
GAS	LIQUID
Ø12.7[5.5kgf·m]	Ø6.35[1.8kgf·m]
Ø15.88[6.6kgf·m]	Ø9.52[4.2kgf·m]

- Când prelungiți furtunul de evacuare la unitatea interioară, instalați conducta de evacuare.

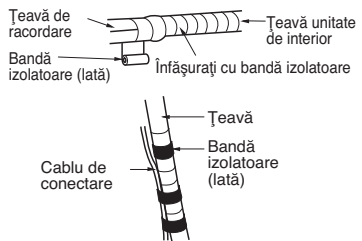


**7. Înfășurați materialul de izolare în jurul porțiunii de conectare.**

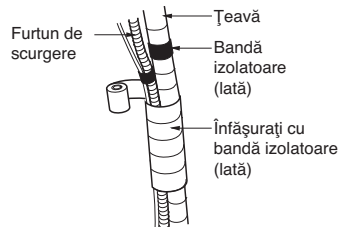
- Suprapuneți materialul de izolare a țevii de conectare peste materialul de izolare al țevii unității de interior. Îmbinați-le cu ajutorul benzii de vinil astfel încât să nu existe spații goale.



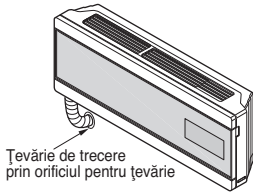
- Înfășurați cu bandă izolantă zona care găzduiește secțiunea carcasei țevăriei spate.



- Legați conductele și furtunul de scurgere într-un mănunchi, înfășurându-le cu bandă de vinil într-o cantitate corespunzătoare pentru a încăpea în secțiunea pentru conducte din spatele carcasei.

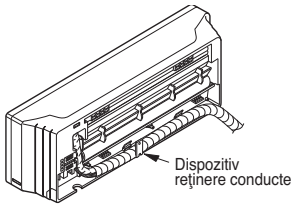


**8. Ghidați din nou țevăria și furtunul de scurgere prin partea din spate a carcasei.**



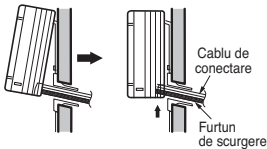
**9. Poziționați conductele și furtunul de scurgere în spatele șasiului cu ajutorul dispozitivului de reținere al conductelor.**

- Prindeți capătul dispozitivului de reținere al conductelor de șasiu și apăsați partea inferioară a dispozitivului de reținere al conductelor pentru ca acesta să se prindă de partea inferioară a șasiului.



**10. Montarea unității de interior**

- Scoateți distanțierul.
- Încercați deplasarea la stânga sau la dreapta a cârligelor pentru a vă asigura că sunt bine poziționate.



Apăsați laturile inferioare stânga și dreapta ale unității pe placa de montare până când cârligele se prind în lăcașurile lor (se aude un clic de confirmare).

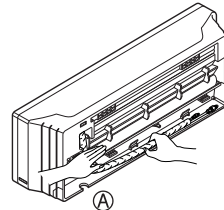
**⚠ ATENȚIE!**

Dacă unitatea de interior tip split este instalată pe un perete care are o gaură sau un orificiu lângă sau în partea din spate a unității, aerul din partea celalaltă a peretelui poate pătrunde în interiorul spațiului de funcționare prin acea gaură/orificiu. Respectivul aer poate cauza umiditate/ picături de apă nedorite când vine în contact cu corpul unității de interior. De aceea orice gaură sau orificiu din perete trebuie blocate foarte bine pentru a evita condensul de pe corpul unității.

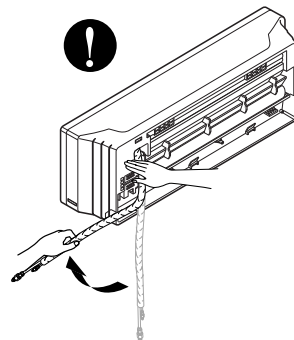
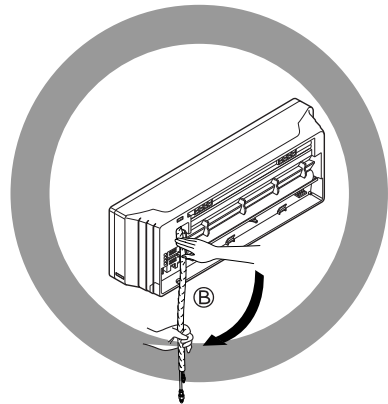
**⚠ ATENȚIE**

**Informații instalare (pentru conductele din partea stângă)**  
**• Scenariul corect**

- Pentru țeava pe stânga. Urmați instrucțiunea de mai jos.
- Apăsați partea de sus a clemei. (A)



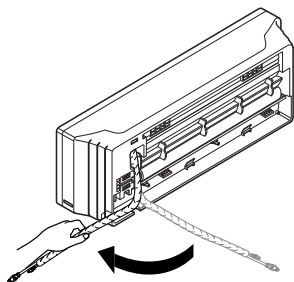
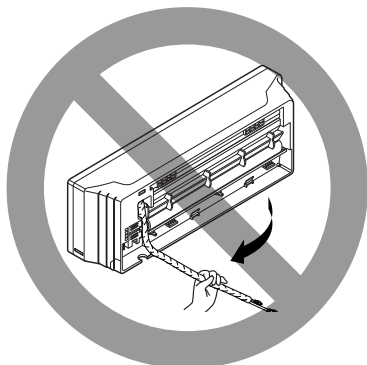
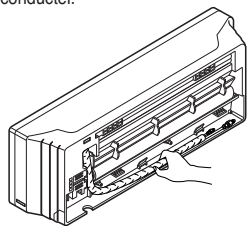
- Desfășurați încet tubulatura în jos. (B)



## **ATENȚIE**

### • Scenariul incorect

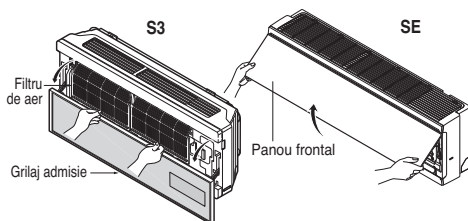
- Îndoirea de la dreapta la stânga poate provoca deteriorarea conductei.



## Conducte de scurgere

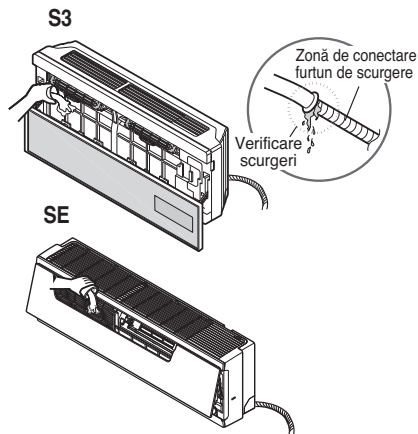
### 1. Pentru a îndepărta panoul frontal de pe Unitatea interioară, îndepărtați panoul frontal de pe dulapul unității interioare

- Setati manual fantele de direcționare a aerului sus și jos în poziție (orizontal).
- Îndepărtați șuruburile de fixare care rețin panoul frontal. Trageți lateralele în partea inferioară din partea dreaptă și partea stângă a grilajului înspre dumneavoastră și ridicați-l.



### 2. Pentru a verifica scurgerea.

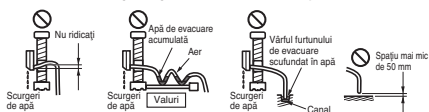
- Turnați un pahar cu apă în evaporator.
- Asigurați-vă că apa curge prin furtunul de evacuare al unității interne fără scurgeri și traversează către ieșirea de evacuare.



- Furtunul de evacuare trebuie să aibă o pantă descendentă, pentru evacuare ușoară.



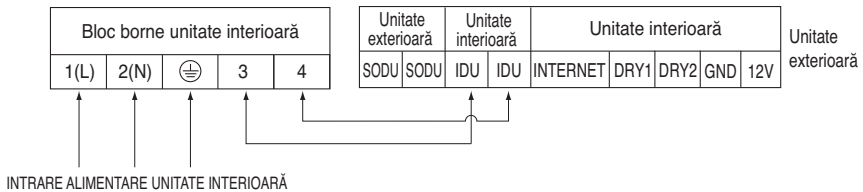
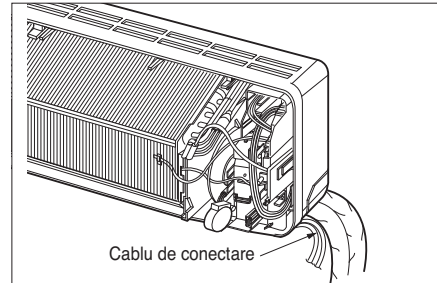
- Nu confecționați conducte de scurgere.



## Conectarea cablurilor

Conectați individual cablurile la terminalele de pe panoul de comandă, în funcție de conectarea unității externe.

- Asigurați-vă că culoarea cablurilor și numărul terminalului sunt identice cu cele ale unității interne respective.



**ATENȚIE!** : Cablul de alimentare conectat la aparat trebuie ales în funcție de specificațiile următoare.

**ATENȚIE!:**

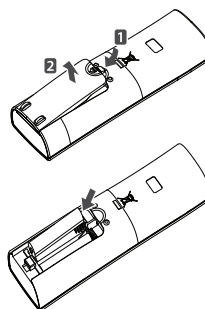
După confirmarea condițiilor de mai sus, pregătiți cablajul după cum urmează:

- 1) Asigurați întotdeauna un circuit electric special separat a aparatului de aer condiționat. În ce privește metoda de cablare, ghidați-vă după diagrama electrică lipită pe interiorul capacului cutiei de control.
- 2) Șuruburile care fixează cablajul în carcasa racordurilor electrice se pot slăbi din cauza vibrațiilor la care este supusă unitatea în cursul transportului. Verificați-le și asigurați-vă că toate sunt strânse. (dacă acestea sunt slăbite, pot duce la arderea firelor.)
- 3) Specificațiile sursei de alimentare.
- 4) Confirmați faptul că capacitatea electrică este suficientă.
- 5) Asigurați-vă că tensiunea de pornire este menținută la mai mult de 90% din tensiunea nominală specificată pe plăcuța de identificare.
- 6) Confirmați faptul că grosimea cablurilor este cea specificată în specificațiile surselor de alimentare. (în special rețineți relația dintre lungimea și grosimea cablurilor.)
- 7) În zone ude sau umede, instalați întotdeauna un disjuncteur de împământare.
- 8) Căderile de tensiune pot cauza următoarele.
  - Vibrarea contactului magnetic, care poate duce la deteriorarea punctului de contact, arderea siguranței, deranjarea funcționării normale protecției la suprasarcină.
- 9) Modul de deconectare de la o sursă de alimentare va fi încorporat în circuitele fixe și va avea un spațiu de aer pentru separarea contactului de cel puțin 3mm pentru fiecare conductor de fază activă.

## Instalarea controlerului la distanță fără fir

### Cum se introduc bateriile

1. Scoateți capacul bateriilor trăgând în direcția indicată de săgeată.
2. Introduceți noile baterii și asigurați-vă că (+) și (-) al bateriilor sunt instalate corect.
3. Reatașați capacul prin glisare la poziția inițială.

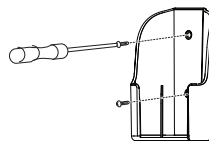


#### OBSERVAȚIE

1. Înlocuiți mereu bateriile de același tip.
2. Dacă sistemul nu a fost folosit mai mult timp, scoateți bateriile pentru a le salva durata de funcționare.
3. Dacă ecranul de afișaj al telecomenzii începe să fie estompat, înlocuiți ambele baterii.

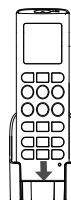
### Întreținere prin telecomandă

1. Alegeți un loc potrivit unde este sigur și ușor de ajuns.
2. Fixați ferm suportul de perete etc. cu șuruburile furnizate.
3. Introduceți telecomanda în suport.



#### OBSERVAȚIE

1. Telecomanda nu trebuie expusă niciodată la razele directe ale soarelui.
2. Transmițătorul de semnal și receptorul trebuie să fie mereu curate pentru o comunicare corectă. Folosiți o lavetă curată pentru a le curăța.
3. În cazul în care alte aparate sunt operate cu telecomanda, schimbați-le poziția sau consultați personalul autorizat.



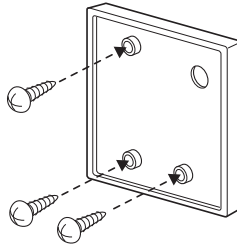
### Metodă de operare

1. Receptorul de semnal este în interiorul unității.
2. Îndreptați telecomanda spre unitate pentru a o controla. Nu trebuie să existe niciun blocaj între ele.

## Instalarea telecomenzii cu fir

### 1. Fixați strâns, utilizând șurubul livrat, după așezarea plăcii de montare a telecomenzii în locul în care doriți s-o montați.

- Montați-o fără a o îndoi, deoarece, dacă placa se îndoaiește, poate avea loc o montare incorectă.
- Montați placa telecomenzii pentru a corespunde cutiei de reclamații, dacă aceasta există.

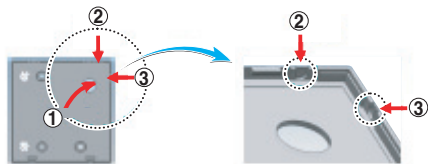


### 2. Puteți monta cablul telecomenzii cu fir în trei direcții.

- Direcția de montare: suprafața cutiei de reclamații de pe perete, sus, dreapta
- Dacă se montează cablul telecomenzii în partea de sus și dreapta, montați-l după scoaterea canelurii de ghidare a cablului telecomenzii.

※ Scoateți canelura ghidare cu partea lungă.

- ① Cutie de reclamații la suprafața peretelui
- ② Canelură de ghidare în partea de sus
- ③ Canelură de ghidare în partea dreaptă



<Caneluri de ghidare a firelor>

### 3. Fixați partea de sus a telecomenzii în placa de montare atașată la suprafața peretelui, ca în imaginea de mai jos, apoi conectați-o cu placa de montare, prin apăsarea părții de jos.

- Conectați astfel încât să nu creați un spațiu în partea de sus, jos, dreapta și stânga a telecomenzii și plăcii de montare.

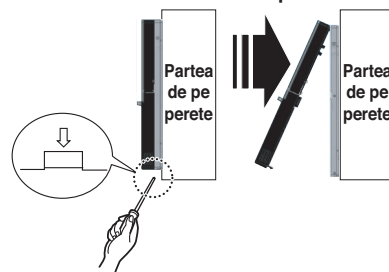
<Ordinea conectării>



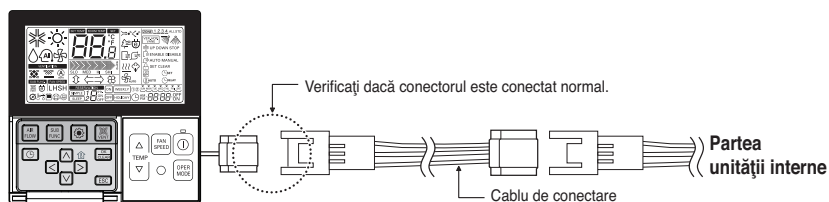
La separarea telecomenzii de placa de montare, ca în imaginea de mai jos, după introducerea în orificiul de separare de jos utilizând șurubelnița apoi răsucind în sens antiorar, telecomanda este separată.

- Există două orificii de separare. Separați-le pe rând.
- Fiți atenți să nu deteriorați componentele din interior când separați.

<Ordinea separării>



4. Conectați unitatea internă și telecomanda utilizând cablul de conectare.



5. Utilizați un prelungitor dacă distanța dintre telecomanda cu fir și unitatea internă depășește 10 m.

**ATENȚIE!**

Când instalați telecomanda cu fir, nu o îngropați în perete.  
(Acest lucru poate provoca deteriorarea senzorului de temperatură.)

Nu instalați cablul la 50 m sau peste.

(Acest lucru poate provoca o problemă de comunicare.)

- Când instalați prelungitorul, verificați instalarea corectă a direcției de conectare a conectorului de pe partea telecomenzii și de pe partea produsului.
- Dacă instalați prelungitorul în direcția opusă, conectorul nu va fi conectat.
- Specificațiile prelungitorului: 2547 1007 22 nr. 2 conductor 3 etanșare 5 sau peste.

**INSTALAREA TELECOMENZII CU FIR**

• Deoarece senzorul de temperatură a camerei se află în telecomandă, cutia telecomenzii trebuie instalată într-un loc aflat departe de lumina directă a soarelui, umiditate mare și curentul direct de aer rece, pentru menținerea temperaturii adecvate a spațiului. Instalați telecomanda la circa 5 ft (1,5 m) de la podea, într-o zonă cu circulație bună a aerului la o temperatură medie.

**Nu instalați telecomanda într-un loc în care poate fi afectată de:**

- Curenți sau zone moarte, în spatele ușilor și în colțuri.
- Aer cald sau rece de la conducte.
- Căldură radiantă de la soare sau aparatură.
- Conducte și hornuri mascate.
- Zone necontrolate, precum un perete exterior în spatele telecomenzii.
- Această telecomandă este echipată cu un afișaj cu LED-uri cu șapte segmente. Pentru afișarea corespunzătoare a LED-urilor telecomenzii, telecomanda trebuie instalată corect, precum este prezentat în fig. 1. (Înălțimea standard este de 1,2-1,5 m de la nivelul podelei.)

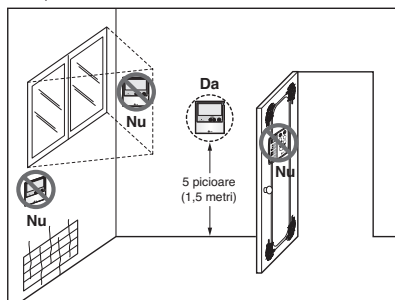
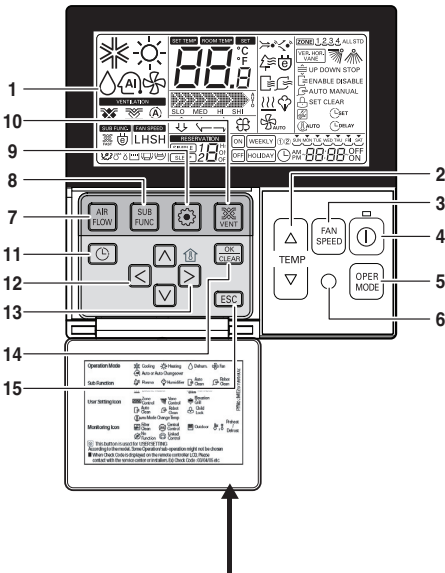



Fig.1 Locații tipice pentru telecomandă



## Numele și funcția telecomenzii cu fir (Accesoriu)



Atașați eticheta cu informații în interiorul ușii.  
Alegeți limba corectă, în funcție de țară.

- 1. Ecranul de indicații de utilizare**
- 2. Butonul de setare a temperaturii**
  - Acesta va seta temperatura camerei, și temperatura de evacuare a aerului.
- 3. Butonul pentru viteza ventilatorului**
  - Viteza ventilatorului are 3 trepte.
  - Treapta din mijloc și treapta de jos sunt identice
- 4. Butonul PORNIRE/OPRIRE**
- 5. Butonul de selectare a modului de funcționare**
- 6. Receptorul telecomenzii wireless**
  - Anumite produse nu recepționează semnale wireless.
- 7. Butonul pentru debitul de aer**
- 8. Butonul pentru subfuncție**
- 9. Butonul de setare a funcției**
- 10. Butonul pentru ventilare**
- 11. Rezervare**
- 12. Butonul sus, jos, stânga, dreapta**
  - Pentru a verifica temperatura din interior, apăsați butonul .
- 13. Butonul pentru temperatura camerei**
  - Afișează numai temperatura camerei, pe care o detectează telecomanda.
  - Nu există controlul temperaturii camerei.
  - În cazul unității de admisie a aerului proaspăt, afișează numai temperatura din jurul telecomenzii.
- 14. Butonul de setare/anulare**
- 15. Butonul de ieșire**

- \* Este posibil ca anumite funcții să nu fie utilizate și afișate, în funcție de tipul produsului.
- \* Va afișa o valoare ciudată pentru temperatura camerei dacă telecomanda nu este conectată.

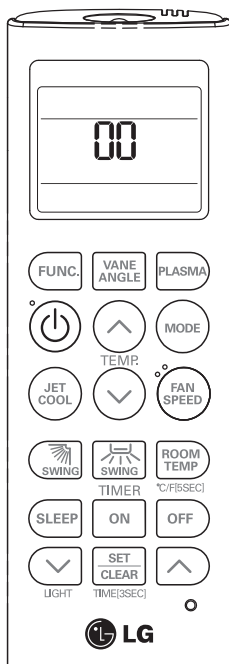
Model : PQRCVSLO (culoare neagră)  
PQRCVSLOQW (culoare albă)

## Setarea comenzii de grup

### ⚠️ ATENȚIE!

Modul de setare al instalatorului setează detaliile funcției telecomenzii.

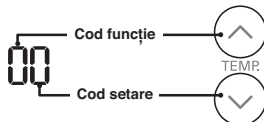
Dacă modul de setare al instalatorului nu este setat corect, poate cauza probleme produsului, rănirea utilizatorului sau deteriorarea proprietății. Acesta trebuie setat de un instalator autorizat și persoana neautorizată care realizează orice instalare sau schimbare realizată de o este responsabilă de efect. În acest caz, service-ul gratuit nu poate fi asigurat.



**1** Când este apăsat butonul JET COOL, apăsați butonul RESET.



**2** Folosind butonul SETAREA TEMPERATURII setați codul funcției și valoarea de setare. (Vă rugăm să consultați Tabelul codurilor de setare ale instalatorului).



**3** Apăsați butonul PORNIT/OPRIT către unitatea de interior o dată.



**4** Resetați telecomanda pentru a folosi modul de operare general.

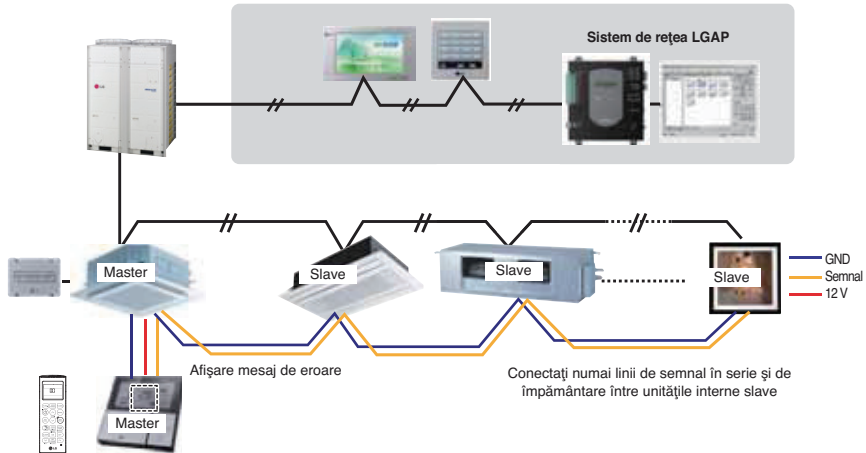


Tabel coduri setare reglor

Nr.	Funcție	Cod funcție	Valoare de referință	LCD controler la distanță
1	Control grup	2	0 : Setare Principal	20
			1 : Setare Secundar	21
			2 : verificare Principal / Secundar	22

## 1. Comanda de grup 1

### ■ Telecomandă cu fir 1 + unități interne



#### 1. Este posibil pentru 16 unități interne (max.), printr-o singură telecomandă cu fir.

Set only one indoor unit to Master, set the others to Slave.

#### 2. Este posibilă conectarea cu fiecare tip de unitate internă.

#### 3. Este posibilă utilizarea concomitentă a telecomenzii wireless.

#### 4. Este posibilă conectarea concomitentă cu comanda de contact fals și centrală.

- Unitatea internă Master poate recunoaște numai comanda de contact fals și centrală.
- În cazul utilizării concomitente a comenzii centrale și a comenzii de grup, este posibilă conectarea a 2 unități interne standard în serie sau ulterior, începând cu feb. 2009.
- În cazul setării de comandă centrală, comanda centrală poate controla unitățile interne numai după setarea adresei unității interne master.
- Unitatea internă Slave va fi utilizată precum unitatea internă master.
- Unitatea internă Slave nu poate fi controlată individual de comanda centrală.
- Anumite telecomenzi nu pot funcționa concomitent cu comanda de contact fals și centrală. Prin urmare, contactați-ne pentru informații suplimentare în acest sens.

#### 5. În cazul în care survine o eroare la unitatea internă, se afișează pe telecomanda cu fir.

Excepție de la eroarea unității interne - posibilitatea controlului individual al unității interne.

#### 6. În cazul comenzii de grup, este posibilă utilizarea următoarelor funcții.

- Selectarea opțiunilor de funcționare (funcționare/oprire/mod/setarea temperaturii)
- Controlul debitului (ridicat/mediu/scăzut)
- Este posibil la anumite funcții.

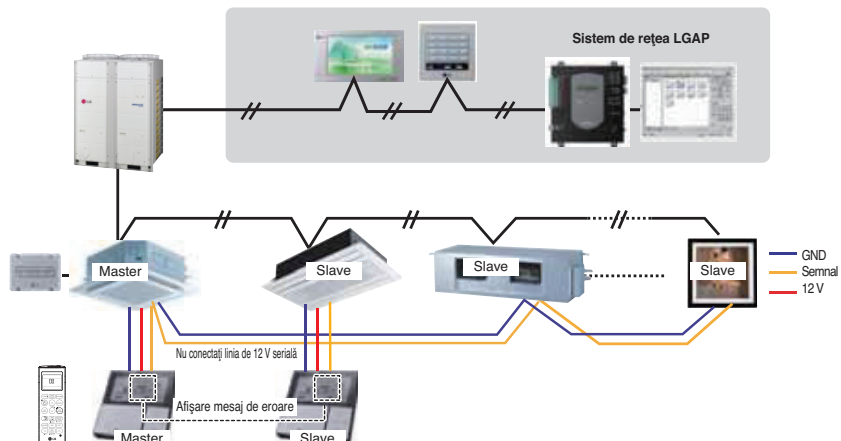
\* Unitățile interioare pot fi setate folosind un controler la distanță fără fir.

Această Unitate interioară poate fi setată setate folosind un controler la distanță fără fir pentru a seta controlul grupului. (tip : montare pe perete, galerie ART COOL, oglindă ART COOL)

\* Este posibilă conectarea unităților interne, începând cu feb. 2009. În alte cazuri, contactați LGE.

\* Poate fi cauza defecțiunilor când nu există nicio setare master sau slave.

## 2. Comanda de grup 2



※ Este posibilă comanda a N unități interne prin M unități de telecomandă cu fir. ( $M + N \leq 17$  unități)

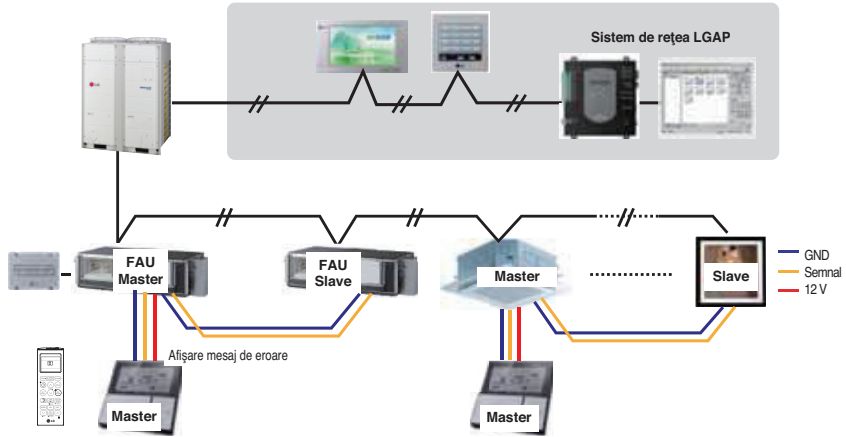
Setați numai o unitate internă la Master, setați-le pe celelalte la Slave.

Setați numai o telecomandă la Master, setați-le pe celelalte la Slave.

Celelalte indicații în afară de cele de mai sus sunt identice cu comanda de grup 1.

### 3. Comanda de grup 3

#### ■ Conexiune mixtă cu unitățile interne și unitatea de admisie a aerului proaspăt (FAU)



\* În cazul conectării cu unitatea internă standard și unitatea de admisie a aerului proaspăt, separați unitatea de admisie a aerului proaspăt de unitățile standard. (Deoarece setările de temperatură sunt diferite.)

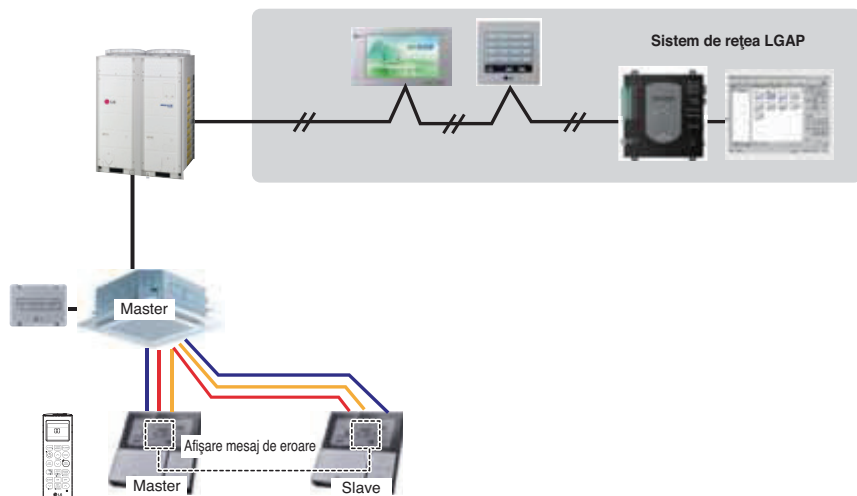
\* Celelalte indicații în afară de cele de mai sus sunt identice cu comanda de grup 1.



\* FAU: Unitate de admisie a aerului proaspăt  
Standard: Unitate internă standard

## 4. 2 telecomenzi

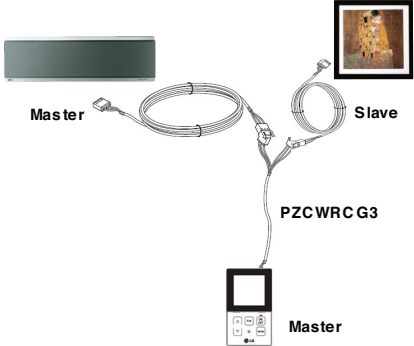
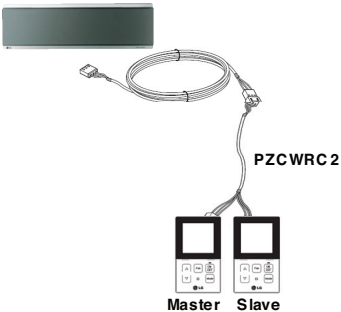
### ■ Telecomandă cu fir 2 + unitate internă 1



1. Este posibilă conectare a două telecomenzi cu fir cu unitatea internă.
  2. Fiecare tip de unitate internă poate fi conectat cu două telecomenzi.
  3. Este posibilă utilizarea concomitentă a telecomenzii wireless.
  4. Este posibilă conectarea concomitentă cu comanda de contact fals și centrală.
  5. În cazul în care survine o eroare la unitatea internă, se afișează pe telecomanda cu fir.
  6. Nu există limite în ce privește funcționarea unității interne.
- ※ Pot fi conectat maxim 2 telecomenzi cu fir la 1 unitate internă.

## 5. Accesoriile setării comenzii de grup

Este posibilă setarea comenzii de grup prin utilizarea accesoriilor de mai jos.

Unitate internă 2 EA + telecomandă cu fir	Unitate internă 1 EA + telecomandă cu fir 2EA
<p>※ PZCWRCG3 cablu utilizat pentru conectare</p>  <p>The diagram illustrates the PZCWRCG3 cable setup. It features a central cable that splits into three branches. One branch connects to a rectangular indoor unit labeled 'Master'. The second branch connects to another rectangular indoor unit labeled 'Slave'. The third branch connects to a handheld remote control labeled 'Master'.</p>	<p>※ PZCWRC2 cablu utilizat pentru conectare</p>  <p>The diagram illustrates the PZCWRC2 cable setup. It features a central cable that splits into two branches. One branch connects to a rectangular indoor unit. The other branch connects to two handheld remote controls, one labeled 'Master' and one labeled 'Slave'.</p>

